

**Licenčná zmluva**

uzavretá podľa ust. § 40 a nasl. zák.č. 618/2003 Z.z. v znení neskorších predpisov

---

**Poskytovateľ****MIROMA, s.r.o.**

So sídlom : Karloveská 64, Bratislava  
Zastúpený : Martin Gucký  
IČO : 43 939 392  
DIČ: 2022527188  
Bankové spojenie : Tatra banka a.s.  
Číslo účtu : 2621124179/1100  
( ďalej len „ poskytovateľ“ )

**Nadobúdateľ****Národné športové centrum**

So sídlom : Trnavská 39, 831 04 Bratislava  
Zastúpený : Mgr. Miroslav Skorka  
IČO : 30853923  
Bankové spojenie : Štátna pokladnica  
Číslo účtu : 7000090685/8180  
(ďalej len nadobúdateľ )

**Čl. I****Úvodné ustanovenia**

- 1.1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
- 1.2. Poskytovateľ prehlasuje, že splňa všetky podmienky a požiadavky na uzavretie tejto zmluvy a je oprávnený túto zmluvu uzatvoriť a riadne plniť záväzky v nej obsiahnuté, t.j. poskytnúť nadobúdateľovi Licenciu podľa tejto zmluvy.
- 1.3. Nadobúdateľ prehlasuje, že splňa všetky podmienky a požiadavky na uzavretie tejto zmluvy a je oprávnený túto zmluvu uzatvoriť a riadne plniť záväzky v nej obsiahnuté.

## **Čl.II**

### **Predmet zmluvy**

- 2.1. Poskytovateľ touto zmluvou udeľuje nadobúdateľovi súhlas na použitie diela, t.j. oprávnenie k výkonu práva používať softvérovú aplikáciu na projektované riadenie výdavkov rozpočtu ( ďalej len „ aplikácia ) za cenu a za podmienok stanovených v tejto zmluve.
- 2.2. Nadobúdateľ sa touto zmluvou zaväzuje prevziať softvérovú aplikáciu na projektované riadenie výdavkov rozpočtu od poskytovateľa spôsobom určeným v tejto zmluve, dodržiavať podmienky používania prevzatej aplikácie podľa tejto zmluvy, a ďalej sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú odmenu podľa Čl. IV., bod 4.1. tejto zmluvy.

## **Čl.III**

### **Miesto, termín a spôsob poskytnutia**

- 3.1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť aplikáciu bezodkladne po podpise tejto zmluvy.
- 3.2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť aplikáciu jej umiestnením a sprístupnením na serverovom zariadení v mieste určenom nadobúdateľom.

## **Čl.IV**

### **Platobné podmienky**

- 4.1. Úhrada za poskytnutie licencie k aplikácii bola dohodnutá zmluvnými stranami v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v platnom znení na sumu 464 200 Sk ( slovom štyristošesťdesiatštyri tisíc dvesto slovenských korún /15 408,61 eur). Cena je konečná.

## **Čl.V**

### **Používanie aplikácie a podmienky licencie**

- 5.1. Poskytovateľ poskytuje nadobúdateľovi oprávnenie k výkonu práva použiť aplikáciu spôsobom, v rozsahu a za podmienok v tejto zmluve ďalej ustanovených (ďalej len licencia) :
  - 5.1.1. poskytovateľ poskytuje nevýhradnú licenciu na dobu 50 mesiacov,
  - 5.1.2. nadobúdateľ nadobúda dňom úplného zaplatenia odmeny za poskytnutie licencie podľa tejto zmluvy nevýlučné neprenosné právo použitia aplikácie ( právo licencie ),
  - 5.1.3. nadobúdateľ je oprávnený používať aplikáciu po získaní práva licencie podľa tejto zmluvy, výlučne pre vlastné potreby, spojené s finančným riadením projektov jeho organizácie, a prostredníctvom jej používania na určenom serverom zariadení,

- 5.1.4 nadobúdateľ nie je oprávnený poskytnúť licenciu k aplikácii tretím osobám - sublicenciu, ani umožniť používanie aplikácie tretím osobám akýmkoľvek iným spôsobom,
- 5.1.5. poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť prípadné drobné úpravy aplikácie požadované nadobúdateľom, v rozsahu odsúhlasenom zmluvnými stranami, ktorý podstatne nezmení charakteristiky aplikácie, a za dohodnutých podmienok.
- 5.1.6.. poskytovateľ sa zaväzuje počas trvania tejto zmluvy poskytovať nasledovné služby spojené s využívaním aplikácie:
  - programátorské činnosti v rozsahu maximálne 3hodiny týždenne, zamerané na upgrade aplikácie riešiace problémy vyplývajúce zo zmien požiadaviek na aplikáciu zo strany nadobúdateľa,
  - poradenská a konzultačná činnosť pri využívaní aplikácie poskytovaná pre nadobúdateľa,
  - operatívne zabezpečovanie odstraňovania bežných problémov spojených s prevádzkou a využívaním aplikácie.

## **Čl.VI**

### **Odovzdanie a prevzatie plnenia**

- 6.1. Poskytovateľ sa zaväzuje odovzdať a nadobúdateľ sa zaväzuje prevziať aplikáciu jej umiestnením a sprístupnením na určený server.
- 6.2. O odovzdaní a prevzatí aplikácie bude spísaný Protokol o odovzdaní a prevzatí.

## **Čl.VI**

### **Záverečné ustanovenia**

- 8.1. Táto zmluva, ako i práva a povinnosti, ktoré vznikli na základe tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou sa riadia zákonom č. 618/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov.
- 8.2. Túto zmluvu možno ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán.
- 8.3. Ak sa vzťahuje dôvod neplatnosti len na niektoré ustanovenia tejto zmluvy, je neplatným iba toto ustanovenie, pokiaľ z jeho povahy alebo obsahu alebo z okolností za ktorých bolo dohodnuté, nevyplýva, že ich nemožno oddeliť od ostatného obsahu zmluvy.
- 8.4. Táto zmluva predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o predmete tejto zmluvy.
- 8.5. Obsah tejto zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len formou očíslovaných písomných dodatkov, podpísaných štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.
- 8.6. Zmluvné strany prehlasujú, že v prípade akýchkoľvek sporov, ktoré vznikli pri

plnení tejto zmluvy je rozhodným právom Právny poriadok Slovenskej republiky  
a rozhodným súdom príslušný súd v SR.

8.7. Táto zmluva je uzatvorená v dvoch vyhotoveniach s platnosťou originálu,  
z ktorej každé vyhotovenie má platnosť originálu a každá zmluvná strana dostane  
jedno vyhotovenie.

V Bratislave, dňa 31.10.2008

**MIROMA, s.r.o.**

Rudina 312, 023 31 Rudina  
IČO: 43 939 892  
DIČ: 2022527188  
GSM: 0905300500

.....  
za poskytovateľa

**NSC**

-1-

**NÁRODNÉ ŠPORTOVÉ CENTRUM**

Trnavská 39

831 04 BRATISLAVA

IČO : 30853923 DIČ.SK:2021764888

*Škurba*

.....  
za nadobúdateľa